

全世界人民团结起来，打败美国侵略者及其一切走狗！

苏美同时宣布

尼克松将在明年五月下半月访苏

【塔斯社莫斯科十二日电】此间公布如下官方消息：

苏联和美国领导人在去年交换意见的过程中商定，在较低级的会谈取得的足够的进展之后，他们之间举行会晤将是可取的。

鉴于最近在双边会谈以及有双方参加的多边会谈取得的进展，达成如下协议：上述会晤将于一九七二年五月下半月在莫斯科举行。

苏联领导人和尼克松总统将探讨一切主要问题，以便进一步改善两国之间的双边关系和加强普遍和平的前景。

【美联社华盛顿十二日电】尼克松总统今天宣

布，他将在访问中国之后参加（一九七二年）五月下半月在莫斯科举行的最高级会晤，因为现在已经有了可以就共同问题取得某些进展的气氛。

尼克松说，这个公告是这里和莫斯科联合发表的。

尼克松说，其目的是“改善”美国与苏联之间的“关系”。他说，关于安排这次访问和到中国去的访问是为了在任何方面互相牵制的任何推测，“都将是完全不确切的。”

【路透社华盛顿十二日电】尼克松总统今天宣布，他将于一九七二年五月下半月去莫斯科，同苏联领导人举行最高级会谈。

【法新社莫斯科十二日电】观察家们今晚在这里说，苏联已经采取现实态度，勉强抛弃它的自尊心，决定明年五月欢迎尼克松总统，以免被中美和解推出世界舞台。

这些人士说，苏联目前已准备好帮尼克松的忙，帮助一位正在取得显著国际地位的政治家再度当选连任一期总统。

同时，在这里引起最大议论的是，克里姆林宫同意居于次于中国的地位。有一种看法是，苏联预料尼克松总统的北京之行将很少有什么结果，甚至将遭到挫败。

较密切的中美关系的前景“唤醒了”苏联的外交，致使克里姆林宫产生了一位国际发言人。克里姆林宫让共产党总书记勃列日涅夫当了这个人。他上月在克里米亚对西德总理勃兰特，后来在贝尔格莱德对南斯拉夫总统铁托作了一番实习。

他目前正在作准备，以便于七个月之内在克里姆林宫同尼克松总统进行决定性的会谈。

【法新社巴黎十二日电】观察家们认为，尼克松总统在明年五月底去莫斯科是要建立美国同中国和苏联关系的平衡。

美国总统要访问北京的公告受到了莫斯科一定保留的对待，后者担心中美接近会损害苏联。为此，尼克松亲自进行了一些抚慰。但是，尼克松在接受葛罗米柯十月初在白宫同他会谈中向他转达的邀请

时可能向苏联更好地表明了他的良好愿望。

华盛顿和莫斯科互相关照，千方百计地设法保持目前占支配地位的良好关系。观察家们认为，它们之间的紧张阶段早就结束了。

明年五月底的最高级会晤是华盛顿和莫斯科似乎都愿意继续走下去的和解道路上的一个重要阶段。

尼克松先生说，他对莫斯科的访问将在他去北京之后进行。

他强调说，这两次访问相互之间没有联系。他说，无论哪次访问都不是为了利用北京同莫斯科之间“可能存在的分歧”。

【法新社华盛顿十二日电】尼克松总统说，他访问苏联首都的邀请是由葛罗米柯外长递交的。

尼克松说，他同苏联领导人的会谈将涉及改善两国关系的所有方面。

在莫斯科，塔斯社证实了这一访问，并说这次访问将在“五月下半月”进行。

尼克松总统说，他和苏联领导人“将讨论能够改善双边关系的所有重大问题”。

像他预定的北京之行一样，总统说，莫斯科之行的目的将是“促进世界和平的进展”。

尼克松说，他预计将“同党主席勃列日涅夫进行意义很重大的会谈”，并还将会见柯西金总理和波德戈尔内主席。

尼克松总统在他的白宫记者招待会上强调说，限制战略武器问题将在莫

斯科会谈的议程中占重要位置，“如果我们不能”在事前“就这一问题达成协议的话”。

他警告说：“任何一国都不能从军备竞赛中得到好处。现在，除了谈判没有别的办法。”

在被问及这次最高级会议可能谈到的其它议题时，尼克松说，中东问题是“一个可能的题目”。

【美联社华盛顿十二日电】尼克松总统今天说，关于他宣布的要在五月份同苏联领导人举行最高级会晤一事，事先通知了北大西洋公约组织盟国和日本。

【美联社华盛顿十二日电】尼克松总统今天说，如果在十月十五日之前不能达成协议或不能向着达成协议的方向取得重大进展的话，美国将对日本和其它纺织品出口国单方面采取行动。

尼克松是在一次宣布他将同苏联领导人举行最高级会晤的记者招待会上谈到这一点的。

他说，目前正在就纺织品问题同日本举行十分紧张的会谈，美国希望会谈结果能达成一项协议。

【本刊讯】英国《泰晤士报》十三日刊登戴维·博纳维亚十二日发自莫斯科的一篇文章，题目是《勃列日涅夫把一切赌注押在局势缓和上》，摘要如下：

苏联领导人愿意让尼克松在美国大选前不久并在他访问北京后不久来这里，这一点表明目前他们对他们同西方缓和关系的政策赋予多么大的重要性。

这一政策同党的书记勃列日涅夫有越来越密切的关系，他正在对这一政策的中心部分——欧洲局势的缓和——亲自负起责任来。同尼克松总统举行最高级会谈，可能更加提高勃列日涅夫在统治集团里的地位。

这里的观察家们注意到这项宣布的措词，它强调说，邀请尼克松是在俄美两国的双边问题和涉及俄美两国的多边问题上最近取得了进展的结果。主要的双边问题是限制战略武器问题，在这个问题上，进展是缓慢的，但显然是不断的。主要的多边问题似乎是柏林协定。

由于邀请尼克松总统，苏联的领导人在抑制他们在他要访华的问题上表现出来的自尊心，他们已经把他要访华说成是一种危险而无耻的手法，他们还不能清楚地看出他访华的未来影响。

事实上，本来俄国人是有许多充分而明显的理由在尼克松再度当选（如果他再度当选的话）之前不邀请他来。而他恰恰邀请了他，这表明勃列日涅夫正在以他的声誉作为赌注押在使局势迅速取得缓和上面，这会减轻国防负担，打开大门让西方向苏联投资，从而有助于解决俄国的严重经济问题。苏联领导人还可能已想到，到明年五月，美国今后对华关系的轮廓将比较清楚了。不论这个关系将变得如何，苏联领导人只有就此同尼克松总统亲自交谈才能有所得。

英《泰晤士报》评苏邀请尼克松明年五月访苏
《勃列日涅夫把一切赌注押在局势缓和上》

员：我想，这个问题对中国方面来说，也是有着相应的理由的。其一就是中苏对峙激烈。

丸山：我认为还有一点，现在对中国来说最关心的问题有三个。第一是中国在联合国的代表权问题，第二是台湾问题，第三是印度支那问题。其中关于印度支那问题，我认为通过“北京会谈”会议适当地加以解决。

高市惠之助（《朝日新闻》社论委员），美苏从六十年代开始就一直在达成谅解，所以不能忽视美苏携手来向中国发动核进攻的危险性。因此中国要争取美国，以免受到两面夹攻。

横田：同时，能够使美帝国主义的矛盾不向外转移，而转化为国内矛盾，从这种意义上来说，中国的理由是说，虽然拖能使美国日益削弱，但是把它引入谈判，就将进一步加速它的崩溃。

《亚洲评论》文章《北京会谈和中国周围的各国》

【本刊讯】日本《朝日新闻》发行的《亚洲评论》季刊七月出版的秋季号上刊登了《美中接近中的日本》的特辑，现将这个特辑中题为《北京会谈和中国周围的各国》的座谈会纪要，摘要如下：

横田整三（《亚洲评论》季刊编辑部成员，座谈会主持人）：在一九七二年五月以前的一个适当时期举行的美中北京首脑会谈，是在亚洲举行的一种首脑会谈。这使日本和中国周围的国家也感到非常吃惊。

因此，我想，如果把一九六五年九月赫鲁晓夫和艾森豪威尔的会谈即戴维营会谈作为一个基础，并在此基础上再对照看一看这次的北京会谈，那么，就可以明确了解其显

同。

丸山静雄（《朝日新闻》社论委员）：就戴维营会谈和“北京会谈”的区别来说，我认为可以归纳为三点。我认为，戴维营会谈时，大体上是在美苏对等的条件下举行的。但是，这次却不是那样。美国方面的条件绝对不利。美国被逼得走投无路，为寻求打开局面而去北京。我想这是第一个大不同点。

就第二个不同点而言，以戴维营会谈为转折点，确立了美苏的和平秩序。国际关系大致集中于美苏两极结构上，从而得到了整顿并单纯化了。然而，我认为这次不可能出现美中和平秩序。不会得到整顿，目前至少将会出现美中这一多极化的结

构。

第三点差别是，戴维营会谈时，是所谓美苏超高级大国在一起讨论世界的主要问题——裁军问题，柏林问题和其他全球性的问题。可是，美中会谈虽然也会交换各种意见，但不可能拿世界问题做交易。就是说，可以讨论美中两国间的问题，但是，不会在那里讨论有关美中两国以外的其他国家的问题。

横田：现在的局势对美国方面不利。而且随着时间的推移将会愈来愈不利。而美国必须加紧解决。这样一来，中国方面则是愈来愈有利。中国为什么要在这个时候接受首脑会谈呢？

藏居良造（《朝日新闻》中国亚洲调查会成

美太平洋
军总司令

麦凱恩反对美从南越大規模撤軍

叫嚷中国继续支持解放战争是美“在东亚和西太平洋利益的极大威胁”；说苏联在远东的军事力量仍然是重大威胁

【合众国际社檀香山五日电】美国太平洋军总司令约翰·麦凱恩海军上将今天警告不要采取任何使在越南的美军突然大规模撤退的做法。

这位海军上将说，“公众对战争的某些失望情绪形成的压力决不能一一我重复一遍——决不能使得我国人民放弃我们帮助东南亚的自由人民争取到的东西。”

他还在合众国际社编辑和发行人第十二届年会上说，西太平洋和东南亚条约组织地区的产生危险的主要潜在根源是共产党中国，而俄国通过“包藏祸心的关于战略岛屿观念的政策已经取得了它长期谋求的世界性大国地位”。

这位六十一岁的海军上将的儿子是河内手里的战俘。他承认，他的想法有的是不会为人接受的。

他说，共产党中国继续支持叛乱和“解放战争”，这仍然是美国在东亚和西太平洋的利益的极大威胁。尽管存在改善关系的希望。

麦凱恩在解释他所说的“战略岛屿观念”时说，苏联的“岛屿”是在陆上或海上的实体或中心，苏联可以并且的确从这里运用它的力量。他说，“这种力量可能是政治的，经济的，军事的或者是心理上的。苏联的远东军事力量在巨大的经济

力量和人力支持下，仍然是一个重大威胁。”

这位海军上将举出了俄国人用以扩大他们在世界上的影响的例子，外交和商业攻势。例如，他说，苏联十年前在南美只同三个国家建交，现在除了巴拉圭外，他们在每一个拉丁美洲国家都有外交代表。

这位太平洋的司令官对编辑们说，共产党中国的军队“目前从组成和部署看来是采取防御方针的”。但是，他告诫说，“我们必须想到，他们的核能力不久将能够达到亚洲大部分地区”。

麦凱恩在谈到亚洲各国情况时说：

越南：我们取得了非常大的成绩。越南化进展得很顺利，绥靖工作也正在取得进展。但是河内的目的仍然是削弱自由世界的决心，破坏绥靖计划的名声，破坏越南化工作的进展，而最重要的是，继续对美国和世界舆论施加压力。

朝鲜：北朝鲜的威胁还没有减少。向南方的渗透仍在进行，但是我认为北朝鲜不会在最近的将来对南朝鲜发动大规模袭击。

日本：东北亚的一件有极大的积极意义的事情说，是大韩民国日本的关系有了改进。日本仍然与亚洲的自由世界大家庭坚决站在一起。

台湾：由于我们根据一九五四年共同防御条约承担的肯定的义务和我们的联合防御能力，共产党中国对台湾发动攻击将是卤莽的冒险。但是采取这种侵略行动的可能性永远不能排除。

菲律宾：菲律宾政府由于意识到来自大陆的共产党侵略的长期危险性，对自由世界在越南的立场，对东南亚条约组织，到头来对菲律宾本身的安全继续提供重要的支持。

印度尼西亚：苏哈托政府在把国家从苏加诺治理下陷入的深渊中解救出来方面取得了肯定的进展。

马来西亚：发生与一九六九年类似的社会混乱和暴动的可能性减少了。

可是，仍然不稳定的局势为共产党的颠覆提供了肥沃的土壤。

新加坡：英国继续在东南亚保持一支军事力量，帮助保持这个地区的和平，这是有重大意义的。

缅甸：中国共产党人援助东北地区的叛乱分子是一种不祥的威胁。今后十二个月里对于断定他们在缅甸进行的干涉的性质和成功的可能性将是极为重要的。

泰国：东南亚地区的稳定与和平因共产党在泰国北部和东北部煽动的骚乱而进一步受到威胁，这些骚乱是得到北京和河内的支持和鼓励的。有理由相信，局势将逐步得到控制，除非叛乱在国外的基础扩大了。

香港《星岛日报》社论

《苏海军在太平洋的挑战意向》

【本刊讯】香港《星岛日报》二日发表题为《苏海军在太平洋的挑战意向》的社论，摘要如下：

苏联自与中共关系发生恶感后，在边境的防务，除加强布暑陆空军力外，对太平洋的海上武力，相应增加，照最近苏舰在该海域活动的情形看来，以海参崴为基地的舰只，经常出没于日本近海和黄海之间，其目的实不只为牵制美日向中共亲近，而且亦存有威胁中共的用意。

昨天传来消息，苏联这支数达四十五艘的舰队，一直在日本对海和

各岛周围巡弋演习，日本防卫厅即敏感地认为是苏联企图显示不满的态度，接着是美国巡逻机在侦察苏海军活动时，遭苏舰开炮射击，这是苏联海军首次在太平洋发出挑衅性的射击，也是反映这一地区中隐藏多方面危机的讯号。苏舰是否继续在该海面巡逻，一如两年前在地中海演习，与美国第六舰队互相窥测战略同一企图，以探取美国第七舰队实力的虚实，这在美国来说，正是面临苏联扩张太平洋海上武力的挑战。

日报关于日苏合作开发西伯利亚的报道

《秋明原油的开发计划可能刺激中苏对立》

【本刊讯】日本《朝日新闻》九月二十一日刊登了一条消息，题目是《秋明原油的开发计划可能刺激中苏对立，财界的苦恼》，摘要如下：

有人担心，日苏两国作为七十年代的经济合作事业，即将实行的西西伯利亚洼地的秋明原油的开发输入计划，搞不好可能刺激中苏对立，而且日本也可能被牵连进来。这是因为在秋明计划中过去被忽略了的军事上利用的一面已经大大突出出来的缘故。

关于这两项计划，经济团体联合会会长植村甲午郎，日本商工会议所会长永野重雄等财界首脑断定说：“对于确保日本动力资源的稳定供给来说，是不可缺少的”，并且打算在同苏联外贸部部长帕托利切夫的会谈中，要求苏联方面给予合作。

对秋明，北库页岛两项计划，财界在七日的“关于对苏联经济合作议案恳谈会”上，决定同时进行开发。很多人认为，北库页岛计划，由于工程限定在苏联的偏僻地区，所以目前对国际政治纠纷不会有什么影响。但与此相反，秋明计划是从西西伯利亚洼地的秋明油田到纳霍德卡，沿着中苏边境铺设六千七百公里的管道，因此被认为，其政治上的影响是非常大的。

秋明原油的开发进口计划，也可以称作为将近百分之九十的石油进口依靠中东的我国的“摆脱中东政策”的一环。另外，秋明原油是含硫量百分之一以下的低硫原油，因而是从防止公害的观点来看，也希望早日开发，进口。

不过，据苏联经济专家们说，秋明计划，由于

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二日刊载了德拉蒙德在华盛顿撰写的一篇文章，标题是，《加快从越南撤军》，摘要如下：

了解白宫思想倾向的人们现在相信：从越南撤军的速度将要加快。

而且，尼克松总统打算提前全面结束美国的战斗作用。

这意味着，对美国来说，越南战争的结束可能比几个月以前看起来很可能出现的情况要快。

一个原因是，军队要求尼克松撤军，他们不再向他提出留在那里的要求。

另一个原因是，美国官员内心对阮文绍总统演的竞选滑稽剧感到厌烦的程度比表面上看到的要严重得多，他们倾向于认为他的行动意味着他相信，南越武装部队很快就能承担这场战争的全部战斗负担。

就是由于这个原因，几乎可以肯定美国撤军将要加快，而对这种前景起最大促进作用的因素是：

一，留在越南的美军的士气和纪律越来越恶化。不管是在国内还是国外，凡是军队驻扎的任何地方都可以感觉到这种情况，显然，军队希望能够尽快地离开越南。

二，阮文绍总统决心举行一次无人竞选的总统选举显然是不可容忍的。

三，南越军队经受了战争的考验。

四，虽然战斗减少的情况是受欢迎的，但是它却使得更加难于防止留在那里的美军士气日益低落和纪律日益松弛了。士兵们觉得对他们来说，战争已经过去，所以想离开这个地方。

在华盛顿占主要地位的看法是，阮文绍总统搞一次没有竞选对手的选举，使美国的舆论同他更加疏远了，并且使原来集中在白宫身上的压力大大地增加了，这种压力就是要求尽快地撤军。

侵越美军一支空中骑兵部队拒绝作战

【法新社西贡十日电】据今天报道，一支美国空中骑兵部队已在西贡西北一百公里的柬埔寨边界附近的作战区的中心的“佩斯”火力支援基地改变。

美国《壁垒》杂志记者理查德·博伊尔今天返回西贡，他带来了这些哗变者给参议员爱德华·肯尼迪的一封信和一份录音。

他说，哗变是在昨天一支十五人的巡逻队拒绝离开基地到距离柬埔寨边界两公里的地方执行伏击任务时开始的。

博伊尔对本社记者说，在这些信件上签字的有五十四人。

他表明，这些信件大体上是涉及美国步兵在柬埔寨领土上的某些行动以及对进行这场战争的普遍不满情绪的。

装甲部队以柴油，而且也有这样的优点，即可以把六九年每吨十卢布的运输费降低到四分之一或七分之一。

另一方面，苏联有将来开发藏有丰富天然气的雅库特的方针，希望日本同时开发北库页岛和雅库特。苏联经济专家指出，如果这一计划实现了，那么就可以考虑将西伯利亚和远东地区的工厂的燃料来源转变为秋明原油，而且在军事上利用秋明原油的余地将会越来越广。

因此，也有人担心日本把巨大的资本，技术力量投入开发西伯利亚，这有可能刺激中国，把日本卷入中苏对立中去。其中一个人就是为了打开日中关系而决定在十月下旬访华的经济同友会代表干事木川田一隆。他说：“如果中国不认为由日本资本参加开发西伯利亚将导致建立潜在的军事基地的话，那就好了，可是……”，因此左右为难的资源外交成了日本财界的新课题。

文章报
《加快从越南撤军》
侵越美军士气低落希望尽快离开南越

日衣相赤城去苏活动

苏意向

赤城说此行目的之一是「就缔结日苏和约问题探询

【共同社东京十一日电】为了就明年日苏渔业谈判和安全捕鱼问题与苏联政府进行谈判，赤城农相于十一日下午乘苏联民航机去莫斯科。随同赤城农相访苏的有水产厅长官太田康二，大日本水产会会长藤田岩以及自民党的政调会北方渔业问题对策小组委员会委员长熊谷义雄，前委员长佐藤孝行等人。

【共同社东京十一日电】赤城农相十一日在东京羽田机场举行记者招待会，就这次访苏的目的说：根本目的是拉拉关系以便使明年的日苏渔业谈判有利于我国；苏联是否有意缔结日苏和平条约，想探询一下它的意向。赤城农相说：

一，这次访苏的目的是为明年的日苏渔业谈判作准备工作，今年的渔业谈判僵持不下，由此而使日本的渔业很难办。所以，要尽快举行正式的谈判，以便不再不利于日本。

二，关于在北部海洋安全捕鱼问题，要以向前看的姿态来进行谈判。虽然没有特别新的方案，但是，我想不拘泥于齿舞和色丹二岛，而要扩大到日本的渔船可以出航的广大范围来进行协商。

三，西伯利亚开发问题是一个非常重大的问题，所以，日本需要采取对于能够部分进行合作的就要给予合作的态度，能否进行这方面的协商，现在还不清楚。但是，若有机会，我打算谈一下日本的态度。

四，关于和约问题，我想探询一下苏联的意向。打算在会见副总理伊巴科夫时进行试探。如果可能，也想会见柯西金总理。

卡扎菲說他上月曾提出辞职

辞职原因是“行政机构在实施革命指挥委员会的计划中行动迟缓”。
美联社说，卡扎菲宣布此事表明利比亚可能进行大规模政府改组

【中东社的黎波里十七日电】革命指挥委员会主席卡扎菲上校今天透露，他在上月曾向革命指挥委员会提出辞职，以示对政府的中央集权的抗议，因为中央集权妨碍着革命改革计划的执行。

他说，“如果这种情况继续下去，我连一个月的革命领导人也不愿担任。”

卡扎菲上校是在意大利军队撤出利比亚一周年之际在米苏拉塔城的群众集会上发表讲话时这样说的。

卡扎菲上校指责说，多数政府官员都没有完成革命指挥委员会在行政，工业和公共卫生方面规定的目标。

他说，这是目前在政府官员中中央集权情况盛行，以及他们采取的把一切事情都交给革命指挥委员会去处理的态度所造成的。

他还说，革命指挥委员会正在大力作出努力，以便在政治方面已经取得的成就的基础上在社会革命方面也迅速取得成就。

他说，“我们是为了革命，而不是为了当官。我们不想当官，而是要在农业，工业，教育，公共卫生方面进行革命。在为群众服务时，我们要采取集体行动。”

卡扎菲上校说，“我们准备派志愿人员去为巴

勒斯坦游击队作战，但是迄今为止，他们还没有开到战场上去。”

【法新社开罗十七日电】利比亚主席卡扎菲今天说，他上个月辞去了一切职务，但是后来由于人民有拥戴他的表示，他便收回辞呈。

卡扎菲上校说，他之所以辞职，是为了抗议行政机构在实施他的执政的革命指挥委员会的社会，经济和工业计划当中“行动迟缓”。

他说，如果利比亚人民没能采取“革命的态度，以便在完成政治革命之后实现社会和经济革命”，他将再次辞职不干。

【法新社开罗十七日电】利比亚主席卡扎菲今天公开吁请布迈丁主席具体说明阿尔及利亚有关阿拉伯统一和有关对以色列斗争的政策。

卡扎菲上校说，“我们对于布迈丁兄弟和阿尔及利亚人民的爱国主义是从未有过丝毫怀疑的。但

利报报道埃、叙、利首都之间将建立直通电话

【路透社的黎波里六日电】利比亚的《先驱报》今天在这里说，将建立连接阿拉伯共和国联邦的成员国叙，埃，利三国首都的“热线”。

的黎波里，开罗和大马士革之间的这条“热线”

是，我们感到，现在已到了阿尔及利亚确切地和公开地说明它有关阿拉伯统一和有关决定命运的斗争的立场的时候。”

卡扎菲上校接着说，“我们知道阿尔及利亚对这些问题有它的看法，我们请求它说出来。”

【美联社贝鲁特七日电】卡扎菲上校今天透露，他于九月十一日辞去了利比亚领导机构的职务，但是后来收回了辞呈。

他宣布的事也表明利比亚可能进行大规模的政府改组。

但是卡扎菲在他三小时的谈话中没有提到报纸过去的消息：他曾被卷入九月十八日在的黎波里发生的一起车祸。

他攻击了沙特阿拉伯国王费萨尔，并呼吁约旦军队的“自由军官”推翻侯赛因国王，建立约旦人和巴勒斯坦人之间的民族联合政权。

卡扎菲呼吁阿尔及利亚主席布迈丁加入新宣布成立的埃及，利比亚和叙利亚联邦。

【德新社贝鲁特七日电】据贝鲁特电台今晚广播，卡扎菲说，上个月当盛传他遇车祸期间他曾辞职。他不去办公总共有三个星期。

将使卡扎菲，萨达特和阿萨德可以有一条直通的电话线。利比亚官方通讯社援引了这家报纸的消息，这家报纸说，联邦有关当局还在考虑三国间建立一条海底电话线以便保证更顺利的通讯。

【路透社开罗六日电】埃及，利比亚和叙利亚联邦的总统委员会今天结束了为期三天的会议。

埃及副总统，总统委员会会议发言人沙菲在向报界发表的一项声明中说，三位领导人已经批准了提交给他们的一个有关成立联邦内阁的备忘录。

但是，他们决定在委员会下次会议（定于十二月第一周举行）前暂不讨论联邦内阁的人选名单。

这三位领导人还同意成立一个外交委员会以及一个经济和社会委员会。

总统委员会确定的外交委员会的职能是协调联邦国家的外交政策，以最后实现外交政策的统一。

经济和社会委员会的职能将在晚些时候举行的三国经济和计划部长的会议上确定。

在谈到埃及国防部长萨迪克就联邦国家进行军事协调的问题而向总统委员会提出的报告时，这位发言人说，三位领导人在对报告作了一些修改后已同意了这个报告。他没有加以说明。

这三位领导人还同意，联邦成员国的国民只要用他们的身份证就可以从一国到另一国去旅行。这位发言人说，有关国籍，在联邦国家居住和工作的其他问题，目前仍在研究。

【中东社开罗六日电】阿拉伯共和国联邦总统委员会会议作出决定为委员会任命一个埃及人担任秘书长。秘书长（具体人选尚未任命）将立即着手成立一个联邦总秘书处。另外一个决定是，开罗将是联邦执行机构的所在地。下次会议还将提出成立联邦人民议会的必要措施。

【法新社开罗五日电】阿拉伯共和国联邦三个成员国的国家元首今天同意开罗为联邦首都。

他们还讨论了有关联邦的一些行政问题，包括创办一家官方报纸问题，选择总部办公处，国徽和国歌问题及联邦公务人员的地位问题。

【中东社开罗五日电】总统委员会批准了关于选择开罗为联邦首都，创办联邦的官方报纸及确定开罗郊区的中央政府办公处为联邦总部。

百分之五十到百分之六十的经济。法国在摩洛哥的投资达十亿美元，为美国投资的五十倍以上。鉴于这种情况，一九六五年被任命为美国驻摩洛哥大使的亨利·塔斯卡，提出了一个美国—法国—摩洛哥合作计划。

正是这种经济，人员（十二万摩洛哥劳动者在法国工作）和文化方面的大量交往，使得两国能克服本·巴尔卡事件所引起的危机。从一九六六年到一九六九年，同法国的贸易在摩洛哥对外贸易中所占份额从百分之四十下降到百分之三十二。关系一经恢复，法国立即恢复它的地位。从一九六九年到一九七〇年，法国出口额从八亿七千万第纳尔上升到十亿八千万第纳尔。

舒曼和德斯坦对拉巴特的访问和摩洛哥外交大臣贝尔·阿贝斯对巴黎的访问，又从政治上加强了这种关系的恢复。相互访问的结果是宣布一九七二年给摩洛哥五亿法郎的援助，比一九七一年的援助多一倍。

前“保护者”同这个年青的独立国家重修旧好，并不令人惊异，两国政府在对外政策的主要问题意见相同，不论在中东，地中海“中立化”，还是在亚洲问题上都是如此。早在关于尼克松将访问北京的消息发表之前，两国政府都已经承认了人民中国。

摩洛哥甚至还是最早承认毛泽东政权的非洲国家之一。这是在一九五八年。自从一九五九年以来，摩洛哥是人民中国在非洲的最好的伙伴之一，拉巴特一贯投票支持北京进入联合国。

这就使得摩洛哥能向马格里布的兄弟国家赞扬和平共处的优点。完

阿拉伯共和国联邦总统委员会会议情况

会议批准成立联邦内阁的备忘录 同意建立一个外交委员会 以及经济和社会委员会 确定开罗为联邦首都

卡扎菲同布迈丁会谈

阿新社报道他们讨论了两国关系问题

【中东社阿尔及尔十一日电】利比亚领导人卡扎菲今天到达阿尔及尔南部的哈西迈萨乌德。

【法新社阿尔及利亚南部哈西迈萨乌德十一日电】阿尔及利亚主席布迈丁今天在这个石油城同利比亚领导人卡扎菲举行了会谈。

阿尔及利亚新闻社报道，这两位领导人讨论了两国之间的关系。

一位消息灵通人士说，这次会谈是在布迈丁于八日与卡扎菲通的一次

电话中安排的。在这之前二十四小时，卡扎菲要求阿尔及利亚“明确和公开地表明它对阿拉伯统一和决定命运的斗争的态度”。

阿尔及利亚政府对他讲话没有发表正式评论，但是外长布特弗利卡把利比亚大使召到外交部。

卡扎菲是同他的革命指挥委员会的三名委员，其中包括内政部长胡尼一起从的黎波里飞抵这里的。

（续昨）
大国和马格里布

“拉巴特政变”的消息一传出，就在西方参谋部引起一阵惊慌。在那不勒斯的北大西洋公约组织地中海总司令部，海军最高指挥部举行了紧急会议。据《华盛顿邮报》报道，当时一位美国海军上将表示：“先生们，这三珍珠港事件一样严重”。在漫长的三小时中，各盟国曾经认为，地中海这一仗，在一炮也没有打响的情况下就输掉了。

各大国围绕着保证控制地中海的几个关键地方进行较量。十来年以前，北大西洋公约组织的海军曾控制直布罗陀，米尔斯克比尔，比塞大，马耳他，塞浦路斯，博斯普鲁斯海峡。当时地中海是西方的湖。那时，那里实际上没有苏联的海军。

今天，俄国舰只的数量已经和西方舰只一样多。俄国舰只可以在埃及，利比亚，阿尔及利亚得到供应。西方人失去了米尔斯克比尔，比塞大，最近又失去了马耳他。英国在塞浦路斯的海军基地是靠不住的。剩下博斯普鲁斯海峡和直布罗陀，主要是剩下直布罗陀。在战略家们看来，摩洛哥的革命可能意味着苏联势力在直布罗陀对面出现。这样一来，这个著名的要塞一下子就失去作用。

苏联的祝贺

这种优越的地理形势，对摩洛哥外交来说，始终是一种有份量的资本。但是，摩洛哥外交善于非常谨慎地加以利用。由于不参加这个阵营或那个阵营，十年以来享有有利的外部条件。阿尔

《青年非洲》评摩洛哥未遂政变后的局势

营，它就能使大家都满意。

一九六六年国王哈桑二世访问莫斯科时，勃列日涅夫向哈桑二世问到在摩洛哥存在外国基地的事。

这位国王回答说：“如果在摩洛哥有一个美国基地，你一定在我之前，而且比我更清楚地知道这件事。你们的卫星对什么东西都拍照，到处都有你们的情报机构。”

这样，摩洛哥当局尽管对信奉马克思主义的反对派进行镇压，却在“意识形态方面不让步”的情况下，和莫斯科保持很好的关系。三月二日，苏联答应向摩洛哥提供价值四千四百万美元的机器和工业装备，作为交换，苏联向摩洛哥购买桔类，棉花，软木，沙丁鱼罐头。这个贸易协定是对一九七〇年十一月签订的，规定由苏联提供八十万吨原油和十万吨石油产品的贸易协定的补充。政变失败之后，苏联驻拉巴特大使是最先向哈桑二世表示祝贺的人士之一。

美国的尴尬处境

美国大使斯图尔特·W·罗克韦尔当时处境比较尴尬。是他间接地在无意之中引起了这场风波。他曾向七月十日叛乱的头子马德布赫将军透露了贪污事件，这件贪污案使哈桑二世取消了他原定在今年对美国进行的正式访问。

然而，拉巴特和华盛顿之间的合作，十年以来享有有利的外部条件。阿尔

及利亚战争和本·巴尔卡事件曾使摩洛哥和法国之间的关系重新冷淡下来，这主要对美国有利。

哈桑二世利用苏联把武器运交给阿尔及利亚这件事，在一九六七年从约翰逊总统那里得到不少好处。最后，摩洛哥在以色列—阿拉伯危机中的作用，是在美国国务院和阿拉伯世界之间充当有效的中间人。

因此，摩洛哥是华盛顿最优待的非洲国家之一。

摩洛哥反对派揭露以维持政权和控制国家财富为基础的这种合作的“帝国主义”特点。反对派指责它没有作任何事情来发展这个国家。这些批评看来已为拉巴特美国商会的统计数字所证实。该项统计数字表明，美国在摩洛哥的活动主要是服务性行业和销售食品。结果造成贸易差额方面极大的不平衡。

一九六八年，来自美国的对摩洛哥的进出口额为摩洛哥对美国的出口额的八倍。

法国的支持

一九六七年巴黎和拉巴特关系破裂看来已成定局时，哈桑二世曾要求美国同意接替法国。外交官和经济学家清楚地知道，“目前在摩洛哥，没有法国人就什么事情也办不成”。摩洛哥独立时有三十五万法国人。现在还有九万人。摩洛哥的法国人是在法国本土之外人数最多的侨民集体。他们控制了个国家

法认为

中法双方对我代表团訪法結果都滿意

独立 都拒绝 超级大国的霸权

说两国强调外交政策具有共同点

都主张民族

【本刊讯】法《民族报》十一日发表罗迪埃的文章说：

在进行总结的时刻，双方都同样感到满意。法国人和中国人在外交政策方面具有无可争议的共同点：都主张民族独立，都拒绝“超级大国”的霸权，法国还保证支持人民中国进入联合国。舒曼告诉中国客人，我们支持了拒绝两个中国原则的阿尔巴尼亚提案。法国和中国的这种一致性不是新出现的，白相国表示过他对戴高乐将军的政策，也就是乔治·蓬皮杜现在执行的政策的“赞赏”。

【路透社巴黎十一日电】（记者：吉尔伯特·塞德本）中国对外贸易部部长白相国在开始执行了北京政府同西方加强合作的新政策之后，今天离开巴黎回国。

这十二天的访问，是中国在使自己同外界隔绝二十多年后决定在外交上同西方和好而采取的开头几个步骤之一。

法国人和中国人在他们举行的几乎一切会谈中，都强调他们在国际政治舞台上有许多共同之处，两国都强烈地保持它们独立的立场。

法国急于想在尼克松总统访问北京之前改善它同中国的关系，并且希望有可能得到同大陆中国贸易的最大的部分。

法国人显然感到高兴的是，中国人在进入西方世界的第一个主要活动地点选中了他们的国家。

白先生的访问肯定了已故的戴高乐将军十年前开始奉行的政策。戴高乐是谋求使北京摆脱其孤立局面的第一个西方领导人。

法国人给了中国客人盛情接待，希望在同北京保持更密切的关系中能获得巨利。他们曾试图使中国人对飞机和各种工业产品发生兴趣。法国政府和私人企业家希望有大量的人参加明年春季的广州交易会。

英报报道蒋帮对其前途感到忧虑

传蒋介石已将大部分权力交给蒋经国

【本刊讯】英《每日电讯报》十一日刊登伊恩·沃德自台北发回的一篇文章，题为《福摩萨人对前途感到忧虑》，摘要如下：

当前国民党中国极力要驱散它在世界大家庭中的前途问题上笼罩着的感到没有把握的情绪的时候，它在台北昨天举行国庆游行时几乎没有有什么好庆祝的。

加利福尼亚州州长，尼克松总统派来参加福摩萨的庆祝活动的里根未能帮上什么忙。他只是强调了美国正在改变其对共产党中国的态度，而小心翼翼地迴避在这一天的节庆中公开露面。

据悉，里根州长在来福摩萨之前曾两次同尼克松总统商谈，西方观察家们确信，他奉严格的命令，要避免作出任何可能危及基辛格博士即将进行的北京之行的成功的行动。

蒋介石总统昨天公开露面时间之短使一些观察家感到不安。他在总统府阳台上——他在那里向下面游行人群的欢呼表示答谢——只呆了不到五分钟。据认为，他之所以很早就回到总统府的原因是由于他身体虚弱。

正当联合国关于接纳福摩萨的讨论进行时，里根州长在这里的一次记者招待会上说，他发现国民党中国官员对华盛顿和北京之间当前和缓关系的结果感到担心。

里根说，“我不仅带去了一封尼克松总统给蒋经国的信，而且还带去了口头保证”。

消息灵通的中国及外国观察家相信，自今年春季以来，台北政坛的变动是极为显著的。他们无法确定，蒋总统的减少活动是否由于他本身的决定，或者由于年事已高的关系。他到十月三十一日即满八十四岁。同时，此间官员们相信，国府决策机关及公事文件，已自蒋总统的办公桌上拿到行政院副行政院长的办公桌上。

此间一些观察家觉得，蒋总统减少实际工作，有助于解释国府在联合国中所采弹性政策的理由，国府代表在联合国内已接受尼克松政府的两个中国政策。

此间首次有揣测消息说，一九二七年便领导国府的蒋总统，明年六年期届满时将不再竞选。

【本刊讯】香港《新生晚报》十日消息：（台北九日讯）【纽约时报】报道：蒋介石总

统的信，而且还带去了口头保证”。

“我认为，由于这样做的结果，气氛得到了某种澄清。”

里根说，“我不仅带去了一封尼克松总统给蒋经国的信，而且还带去了口头保证”。

里根说，“我不仅带去了一封尼克松总统给蒋经国的信，而且还带去了口头保证”。

新加坡中华总商会代表团来华訪問

【美联社新加坡十二日电】中华总商会的十九人的代表团今天离开这里去香港，经那里去共产党中国。它的领导人表示希望中国轮船公司能帮助打破远东货运会议的垄断。

黄祖耀会长说：“我们希望打破这个会议的垄断，因为它老是增加运费率。今年一月他们刚把运费率增加了百分之十，现在又想明年一月之前再增加百分之二十。”

【法新社新加坡十一日电】一九五六年以来新加坡派往中国的第一个贸易代表团定明天离开这里前往香港。

强大的中华总商会的这个代表团将于十五日离香港前往广州。这个由总商会会长黄祖耀率领的代表团在中国逗留两周期间，将访问武汉，北京，上海，南京和杭州。

黄还兼任新加坡两家大银行——大华银行和中侨银行——的总经理。

这里普遍认为，代表团将在中国进行的会谈，其区别将比代表团的非官方性质所表明的要高得多。

中华总商会有某种理由感到担心，因为马来西亚和中国已经达成促进直

接贸易的谅解，而且马来西亚人常常说，这意味着撇开新加坡和香港的中间人。

如果中国向新加坡的购货有任何减少，就将使两国之间的贸易差额进一步扩大。新加坡从中国的进口比它对中国的出口多出四倍，去年的数字是很典型的：进口为一亿二千七百万美元，出口为二千三百万美元。

【路透社新加坡十一日电】虽然这里同北京之间进行着大宗的双边贸易，而且在新加坡有着几家仅出售中国货的大商店，但是，据说，大部分货物是通过在香港的代理机构订购的，两国间直接的贸易接触很少。

这里进口的主要是罐

马来西亚第二个访华贸易代表团来我国访问

代表团团长说将就两国间的贸易问题继续同我会谈

官方的贸易代表团。

除了国营贸易公司的官员以外，这个马来西亚代表团还包括工商部的一位代表——经济官员卡马鲁丁·穆罕默德·努尔。

据国营贸易公司董事长东古·拉查利说，代表团将在中国逗留十至十五天，视最后确定直接贸易的谈判所需要的时间多少而定。

【美联社吉隆坡十二日电】马来西亚历来派往国外的贸易代表团中最大的一个代表团今天动身去香港，然后从那里去参加共产党中国的广州交易会。

代表团团长万·阿卜杜勒·哈米德说，这个四十七人的代表团将设法多

织访问团的必要，一方面可以进一步加强两国间贸易的关系，另一方面可以借这个机会考察中国工业的发展。中国的货物品质优良，价格廉宜，尤其适合新加坡社会大众的需求。

中华人民共和国建国二十二年的辉煌成就，实在是令世界各国所敬佩的，大家都知道，中国过去是被世人称为“东亚病夫”，国内民不聊生，灾民遍地，文盲到处皆是，一向被人轻视，老一辈的人一定会深深地体会过这种痛苦，可是曾几何时，今天中国不但能使七亿人民人人能够丰衣足食，并且各种货物还能争取出口以赚取外汇，而成为世界上独一无二的“不欠债国家”。

希望能够在参观工厂和其他的建设方面，获得一些宝贵的经验，我们相信中国是会有许多地方值得我们借镜和学习的。

出售一些马来西亚橡胶，棕榈油和木材，并购买食品，服装以及轻机械。

迄今为止的贸易都是间接的——通过香港和新加坡，这个代表团希望签订直接购买中国货的合同。

【法新社香港十二日电】一个马来西亚贸易代表团今天在去中国途中到达香港。

万·哈米德先生在到达时说，他的代表团是在一个中国贸易代表团今年八月访问了马来西亚之后去进行访问的。

他说，他的代表团将就两国间的直接贸易问题继续同中国官员进行会谈。

【共同社东京五日电】题：日本参加广州交易会的阵容空前强大，成交额可望达二亿美元

据日本国际贸易促进协会五日发表的最后统计，日本方面参加中国广州秋季交易会的共有一千四百五十七家公司，大约二千三百人。阵容空前强大，远远超过了参加春季交易会的七百九十一家，一千四百零八人的数字。可以认为这表明对于对中国贸易的关心增强了。虽然汇率不稳，但成交额可望超过春季的大约一亿七千万美元而达到二亿美元左右。

【路透社北京十日电】英国实业界人士希望，下星期开幕的广州交易会将有助于改变最近英国对中国出口的下降趋势。

【路透社北京八日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

“英国公社”是住在广州东方饭店的英国实业家们为在这一个月的广交会期间晚上会晤而组织的一个非正式俱乐部起的名称。

这里的一些人士今天说，对购买中国商品，从罐头食品到猪鬃都感兴趣的约八十至一百名英国实业家将参加秋季交易会。然而，参加交易会的日本实业家人数远远超过英国的竞争者。

共同社说：日本参加广交会阵容空前强大

于改变英对中国出口下降趋势

路透社说英实业界人士希望今秋广交会

有助

法认为

中法双方对我代表团訪法結果都滿意

独立都拒绝超级大国的霸权

说两国强调外交政策具有共同点

都主张民族

【本刊讯】法【民族报】十一日发表罗迪埃的文章说：

在进行总结的时刻，双方都同样感到满意。法国人和中国人在外交政策方面具有无可争议的共同点：都主张民族独立，都拒绝“超级大国”的霸权，法国还保证支持人民中国进入联合国。舒曼告诉中国客人，我们支持了拒绝两个中国原则的阿尔巴尼亚提案。法国和中国的这种一致性不是新出现的，白相国表示过他对戴高乐将军的政策，也就是乔治·蓬皮杜现在执行的政策的“赞赏”。

【路透社巴黎十一日电】（记者：吉尔伯特·塞德本）中国对外贸易部部长白相国在开始执行了北京政府同西方加强合作的新政策之后，今天离开巴黎回国。

这十二天的访问，是中国在使自己同外界隔绝二十多年后决定在外交上同西方和好而采取的开头几个步骤之一。

法国人和中国人在他们举行的几乎一切会谈中，都强调他们在国际政治舞台上有许多共同之处，两国都强烈地保持它们独立的立场。

法国急于想在尼克松总统访问北京之前改善它同中国的关系，并且希望有可能得到同大陆中国贸易的最大的部分。

法国人显然感到高兴的是，中国人在进入西方世界的第一个主要活动地点选中了他们的国家。

白先生的访问肯定了已故的戴高乐将军十年前开始奉行的政策。戴高乐是谋求使北京摆脱其孤立局面的第一个西方领导人。

法国人给了中国客人盛情接待，希望在同北京保持更密切的关系中能获得巨利。他们曾试图使中国人对飞机和各种工业产品发生兴趣。法国政府和私人企业家希望有大量的人参加明年春季的广州交易会。

英报报道蒋帮对其前途感到忧虑

传蒋介石已将大部分权力交给蒋经国

【本刊讯】英【每日电讯报】十一日刊登伊恩·沃德自台北发回的一篇文章，题为【福摩萨人对前途感到忧虑】，摘要如下：

当前国民党中国极力要驱散在它在世界大家庭中的前途问题上笼罩着的感到没有把握的情绪的时候，它在台北昨天举行国庆游行时几乎没有有什么好庆祝的。

加利福尼亚州州长，尼克松总统派来参加福摩萨的庆祝活动的里根未能帮上什么忙。他只是强调了美国正在改变其对共产党中国的态度，而小心翼翼地迴避在这一天的节庆中公开露面。

据悉，里根州长在来福摩萨之前曾两次同尼克松总统商谈，西方观察家们确信，他奉严格的命令，要避免作出任何可能危及基辛格博士即将进行的北京之行的成功的行动。

蒋介石总统昨天公开露面时间之短使一些观察家感到不安。他在总统府阳台上——他在那里向下面游行人群的欢呼表示答谢——只呆了不到五分钟。据认为，他之所以很早就回到总统府的原因是由于他身体虚弱。

正当联合国关于接纳福摩萨的讨论进行时，里根州长在这里的一次记者招待会上说，他发现国民党中国官员对华盛顿和北京之间当前和缓关系的结果感到担心。

里根说，“我不仅带去了一封尼克松总统给蒋经国的信，而且还带去了口头保证”。

【路透社新加坡十二日电】中华总商会的十九人的代表团今天离开这里去香港，经那里去共产党中国。它的领导人表示希望中国轮船公司能帮助打破远东货运会议的垄断。

黄祖耀会长说：“我们希望打破这个会议的垄断，因为它老是增加运费率。今年一月他们刚把运费率增加了百分之十，现在又想明年一月之前再增加百分之二十。”

【法新社新加坡十一日电】一九五六年以来新加坡派往中国的第一个贸易代表团定明天离开这里前往香港。

强大的中华总商会的这个代表团将于十五日离香港前往广州。这个由总商会会长黄祖耀率领的代表团在中国逗留两周期间，将访问武汉，北京，上海，南京和杭州。

黄还兼任新加坡两家大银行——大华银行和中侨银行——的总经理。

这里普遍认为，代表团将在中国进行的会谈，其区别将比代表团的非官方性质所表明的要高得多。

里根在新加坡谈他在台湾的活动

说此行已使“气氛得到某种澄清”

【路透社新加坡十二日电】尼克松总统派往亚洲五国特使，加利福尼亚州州长罗纳德·里根今天说，他认为他的台湾之行已经使得“气氛得到某种澄清”。

代表美国参加了十月十日台北的国庆活动的这

【路透社吉隆坡十二日电】由国营贸易公司组织的一个四十七人的马来西亚贸易代表团今天离开这里去中国，以便最后作出两国间的直接贸易安排。

这是自今年早些时候中马关系解冻以来马来西亚去中国访问的第二个非官方的贸易代表团。

除了国营贸易公司的官员以外，这个马来西亚代表团还包括工商部的一位代表——经济官员卡马鲁丁·穆罕默德·努尔。

据国营贸易公司董事长东古·拉查利说，代表团将在中国逗留十五天，视最后确定直接贸易的谈判所需要的时间多少而定。

【美联社吉隆坡十二日电】马来西亚历来派往国外的贸易代表团中最大的一个代表团今天动身去香港，然后从那里去参加共产党中国的广州交易会。

代表团团长万·阿卜杜勒·哈米德说，这个四十七人的代表团将设法多

出售一些马来西亚橡胶，棕榈油和木材，并购买食品，服装以及轻机械。

迄今为止的贸易都是间接的——通过香港和新加坡，这个代表团希望签订直接购买中国货的合同。

【法新社香港十二日电】一个马来西亚贸易代表团今天在去中国途中到达香港。

万·哈米德先生在到达时说，他的代表团是在一个中国贸易代表团今年八月访问了马来西亚之后去进行访问的。

他说，他的代表团将就两国间的直接贸易问题继续同中国官员进行会谈。

【共同社东京五日电】题：日本参加广州交易会的阵容空前强大，成交额可望达二亿美元

据日本国际贸易促进协会五日发表的最后统计，日本方面参加中国广州秋季交易会的共有一千四百五十七家公司，大约二千三百人。阵容空前强大，远远超过了参加春季交易会的七百九十一家，一千四百零八人的数字。可以认为这表明对于对中国贸易的关心增强了。虽然汇率不稳，但成交额可望超过春季的大约一亿七千万美元而达到二亿美元左右。

【路透社北京十日电】英国实业界人士希望，下星期开幕的广州交易会将有助于改变最近英国对中国出口的下降趋势。

【路透社北京八日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

“英国公社”是住在广州东方饭店的英国实业家们为在这一个月的广交会期间晚上会晤而组织的一个非正式俱乐部起的名称。

这里的一些人士今天说，对购买中国商品，从罐头食品到猪鬃都感兴趣的约八十至一百名英国实业家将参加秋季交易会。然而，参加交易会的日本实业家人数远远超过英国的竞争者。

【路透社北京十日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

“英国公社”是住在广州东方饭店的英国实业家们为在这一个月的广交会期间晚上会晤而组织的一个非正式俱乐部起的名称。

这里的一些人士今天说，对购买中国商品，从罐头食品到猪鬃都感兴趣的约八十至一百名英国实业家将参加秋季交易会。然而，参加交易会的日本实业家人数远远超过英国的竞争者。

【路透社北京十日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

【路透社北京八日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

“英国公社”是住在广州东方饭店的英国实业家们为在这一个月的广交会期间晚上会晤而组织的一个非正式俱乐部起的名称。

这里的一些人士今天说，对购买中国商品，从罐头食品到猪鬃都感兴趣的约八十至一百名英国实业家将参加秋季交易会。然而，参加交易会的日本实业家人数远远超过英国的竞争者。

【路透社北京十日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

“英国公社”是住在广州东方饭店的英国实业家们为在这一个月的广交会期间晚上会晤而组织的一个非正式俱乐部起的名称。

这里的一些人士今天说，对购买中国商品，从罐头食品到猪鬃都感兴趣的约八十至一百名英国实业家将参加秋季交易会。然而，参加交易会的日本实业家人数远远超过英国的竞争者。

【路透社北京十日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

新加坡中华总商会代表团来华訪問

【美联社新加坡十二日电】中华总商会的十九人的代表团今天离开这里去香港，经那里去共产党中国。它的领导人表示希望中国轮船公司能帮助打破远东货运会议的垄断。

黄祖耀会长说：“我们希望打破这个会议的垄断，因为它老是增加运费率。今年一月他们刚把运费率增加了百分之十，现在又想明年一月之前再增加百分之二十。”

【法新社新加坡十一日电】一九五六年以来新加坡派往中国的第一个贸易代表团定明天离开这里前往香港。

强大的中华总商会的这个代表团将于十五日离香港前往广州。这个由总商会会长黄祖耀率领的代表团在中国逗留两周期间，将访问武汉，北京，上海，南京和杭州。

黄还兼任新加坡两家大银行——大华银行和中侨银行——的总经理。

这里普遍认为，代表团将在中国进行的会谈，其区别将比代表团的非官方性质所表明的要高得多。

中华总商会有某种理由感到担心，因为马来西亚和中国已经达成促进直接贸易的谅解，而且马来西亚人常常说，这意味着撇开新加坡和香港的中间人。

如果中国向新加坡的购货有任何减少，就将使两国之间的贸易差额进一步扩大。新加坡从中国的进口比它对中国的出口多出四倍，去年的数字是很典型的：进口为一亿二千七百万美元，出口为二千三百万美元。

【路透社新加坡十一日电】虽然这里同北京之间进行着大宗的双边贸易，而且在新加坡有着几家仅出售中国货的大商店，但是，据说，大部分货物是通过在香港的代理机构订购的，两国间直接的贸易接触很少。

这里进口的主要是罐

头制品和蜜饯，电气机械，办公用品以及服装。去年，这些进口货物的总额为三亿八千五百万新加坡元（合一亿三千二百万美元），同期向中国出口的只是橡胶，而且出口额远远落在后面，只有六千九百万新加坡元（将近二千四百万美元）。

【本刊讯】新加坡报纸九日报道：新加坡中华总商会七日晚设宴欢送该会“访问中华人民共和国工商考察团”。该会会长兼考察团团长黄祖耀在会上的讲话说：

根据新加坡和中国的贸易统计数字，显示这两年来有逐渐衰退的趋势，因此本会认为应该趁现在中国对外贸易与外交政策有所改善时，我们便有组

织访问团的必要，一方面可以进一步加强两国间贸易的关系，另一方面可以借这个机会考察中国工业的发展。中国的货物品质优良，价格廉宜，尤其适合新加坡社会大众的需求。

中华人民共和国建国二十二年的辉煌成就，实在是令世界各国所敬佩的，大家都知道，中国过去是被世人称为“东亚病夫”，国内民不聊生，灾民遍地，文盲到处皆是，一向被人轻视，老一辈的人一定会深深地体会过这种痛苦，可是曾几何时，今天中国不但能使七亿人民人人能够丰衣足食，并且各种货物还能争取出口以赚取外汇，而成为世界上独一无二的“不欠债国家”。

希望能够在参观工厂和其他的建设方面，获得一些宝贵的经验，我们相信中国是会有许多地方值得我们借镜和学习的。

【路透社新加坡十一日电】虽然这里同北京之间进行着大宗的双边贸易，而且在新加坡有着几家仅出售中国货的大商店，但是，据说，大部分货物是通过在香港的代理机构订购的，两国间直接的贸易接触很少。

【路透社吉隆坡十二日电】由国营贸易公司组织的一个四十七人的马来西亚贸易代表团今天离开这里去中国，以便最后作出两国间的直接贸易安排。

这是自今年早些时候中马关系解冻以来马来西亚去中国访问的第二个非官方的贸易代表团。

除了国营贸易公司的官员以外，这个马来西亚代表团还包括工商部的一位代表——经济官员卡马鲁丁·穆罕默德·努尔。

据国营贸易公司董事长东古·拉查利说，代表团将在中国逗留十五天，视最后确定直接贸易的谈判所需要的时间多少而定。

【美联社吉隆坡十二日电】马来西亚历来派往国外的贸易代表团中最大的一个代表团今天动身去香港，然后从那里去参加共产党中国的广州交易会。

代表团团长万·阿卜杜勒·哈米德说，这个四十七人的代表团将设法多

出售一些马来西亚橡胶，棕榈油和木材，并购买食品，服装以及轻机械。

迄今为止的贸易都是间接的——通过香港和新加坡，这个代表团希望签订直接购买中国货的合同。

【法新社香港十二日电】一个马来西亚贸易代表团今天在去中国途中到达香港。

万·哈米德先生在到达时说，他的代表团是在一个中国贸易代表团今年八月访问了马来西亚之后去进行访问的。

他说，他的代表团将就两国间的直接贸易问题继续同中国官员进行会谈。

【共同社东京五日电】题：日本参加广州交易会的阵容空前强大，成交额可望达二亿美元

据日本国际贸易促进协会五日发表的最后统计，日本方面参加中国广州秋季交易会的共有一千四百五十七家公司，大约二千三百人。阵容空前强大，远远超过了参加春季交易会的七百九十一家，一千四百零八人的数字。可以认为这表明对于对中国贸易的关心增强了。虽然汇率不稳，但成交额可望超过春季的大约一亿七千万美元而达到二亿美元左右。

【路透社北京十日电】英国实业界人士希望，下星期开幕的广州交易会将有助于改变最近英国对中国出口的下降趋势。

【路透社北京八日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

“英国公社”是住在广州东方饭店的英国实业家们为在这一个月的广交会期间晚上会晤而组织的一个非正式俱乐部起的名称。

这里的一些人士今天说，对购买中国商品，从罐头食品到猪鬃都感兴趣的约八十至一百名英国实业家将参加秋季交易会。然而，参加交易会的日本实业家人数远远超过英国的竞争者。

【路透社北京十日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

“英国公社”是住在广州东方饭店的英国实业家们为在这一个月的广交会期间晚上会晤而组织的一个非正式俱乐部起的名称。

这里的一些人士今天说，对购买中国商品，从罐头食品到猪鬃都感兴趣的约八十至一百名英国实业家将参加秋季交易会。然而，参加交易会的日本实业家人数远远超过英国的竞争者。

【路透社北京十日电】预计参加十五日开幕的广交会的“英国公社”的实业界人士将有所增加。

共同社说：日本参加广交会阵容空前强大

于改变英对中国出口下降趋势一路透社说英实业界人士希望今秋广交会有助